

PAKENDI INFOLEHT: INFORMATSIOON KASUTAJALE

Sodium Chloride B.Braun 0,9%, infusioonilahus Naatriumkloriid

Enne ravimi kasutamist lugege hoolikalt infolehte.

- Hoidke infoleht alles, et seda vajadusel uuesti lugeda.
- Kui teil on lisaküsimusi, pidage nõu oma arsti või apteekriga.
- Ravim on välja kirjutatud teile. Ärge andke seda kellelegi teisele. Ravim võib olla neile kahjulik, isegi kui haigussümptomid on sarnased.
- Kui ükskõik milline kõrvaltoimetest muutub tõsiseks või kui te märkate mõnda kõrvaltoimet, mida selles infolehes ei ole nimetatud, palun rääkige sellest oma arstile või apteekrile.

Infolehes antakse ülevaade:

1. Mis ravim on Sodium Chloride B.Braun 0,9% ja milleks seda kasutatakse
2. Mida on vaja teada enne Sodium Chloride B.Braun 0,9% kasutamist
3. Kuidas Sodium Chloride B.Braun 0,9% kasutada
4. Võimalikud kõrvaltoimed
5. Kuidas Sodium Chloride B.Braun 0,9% säilitada
6. Lisainfo

1. MIS RAVIM ON SODIUM CHLORIDE B.BRAUN 0,9% JA MILLEKS SEDA KASUTATAKSE

See ravim on naatriumkloriid, mida manustatakse teile veeni sisse pandud toru kaudu (veenisisese tilgana).

Ravim sisaldab naatriumkloriidi sellises kontsentratsioonis, mis on sarnane teie organismi enda sooladesisaldusele.

Te saate seda, kui vedeliku- ja soolalisandit:

- kui teil on vedelikupuudus (hüповoleemia)
- kui teil on naatriumpuudus (hüponatreemia)
- kui te olete kaotanud kloriide (hüpokloreemia)

Seda kasutatakse ka teiste elektrolüütide või muude ravimite kandjalahusena.

2. MIDA ON VAJA TEADA ENNE SODIUM CHLORIDE B.BRAUN 0,9% KASUTAMIST

Ärge kasutage Sodium Chloride B.Braun 0,9%

- kui teie organismis on liiga palju vedelikku (hüperhüdratsioon).

Eriline ettevaatus on vajalik ravimiga Sodium Chloride B.Braun 0,9%

- kui teie vere kaaliumitase on väga madal (hüpokaleemia)
- kui teie vere naatriumitase on väga kõrge (hüpernatreemia)
- kui teie vere kloriiditase on väga kõrge (hüperkloreemia)
- kui teil on südamehaigus
- kui teil on raske neeruhaigus
- kui teil on jäsemete tursed ülemäärase vee tõttu organismis (generaliseerunud ödeem)
- kui teil on kopsuhaigus või vee kogunemine kopsudesse (kopsuturse)
- kui teil on kõrge vererõhk (hüpertensioon)
- kui teil on eklampsia, raseduse ajal ilmnev haigus, millega kaasneb kõrge vererõhk, krambid ja tursed (ödeem).

Tuleb rakendada ettevaatust, et dehüdratsiooni korral, kui soolade sisaldus veres on kõrge, hoitaks teie infusiooni kiirust piisavalt aeglasel tasemel, vältimaks teie seisundi halvenemist.

Selle ravimi saamise ajal kontrollitakse aeg-ajalt teie vere elektrolüütide taset, vedeliku ja happe-aluse tasakaalu.

Kasutamine koos teiste ravimitega

Palun informeerige oma arsti või apteekrit, kui te kasutate või olete hiljuti kasutanud mingeid muid ravimeid, kaasa arvatud ilma retseptita ostetud ravimeid.

Rasedus ja imetamine

Enne ravimi kasutamist pidage nõu oma arsti või apteekriga.

Kui teil on teatud tervisehäire, nimega eklampsia, mis võib ilmned a raseduse ajal ja mida iseloomustavad sümptomid nagu kõrge vererõhk, krampid ja tursed, tuleb seda ravimit manustada teile ettevaatusega.

3. KUIDAS SODIUM CHLORIDE B.BRAUN 0,9% KASUTADA

Ravimit manustatakse teile infusioonina, mis tähendab veeni paigutatud kanüüli kaudu.

Annustamine

Teile manustatava ravimi koguse määrab teie arst ja see sõltub teie vanusest, kehakaalust ja kliinilisest seisundist.

Maksimaalne annus

Tavaline maksimaalne annus täiskasvanule on 40 ml kg kehakaalu kohta ööpäevas. See tähendab, et te saate kuni 6 mmol naatriumi kg kehakaalu kohta päevas.

Infusiooni kiirus võib olla kuni 5 ml kg kehakaalu kohta tunnis, mis vastab tilgutil kiirusele kuni 1,7 tilka kg kehakaalu kohta minutis.

Kui te vajate kiiresti asendust kaotatud verehulgale, võite te saada seda lahust kiiremini surveinfusiooni kaudu. Sel juhul tuleb rakendada äärmist ettevaatust, et kogu õhk mahutist ja infusioonisüsteemist enne infusiooni alustamist välja suruda.

Kui te saate Sodium Chloride B.Braun 0,9% rohkem kui ette nähtud

Kui te olete saanud liiga palju lahust, võib teil tekkida vedeliku kuhjumine organismi, naatriumi, kloriidide ja ja happeliste ainete taseme ülemäärane suurenemine teie veres (veri muutub happeliseks).

Sellisel juhul peatatakse infusioon koheselt. Lisaks antakse teile veetablette, et suurendada uriinieritust. Teie vere elektrolüütide taset jälgitakse pidevalt. Teie arst otsustab edasise ravimite kasutamise või meetmete üle, et normaliseerida teie elektrolüütide taset, vee ja happe-aluse tasakaalu.

Kui teil on lisaküsimusi selle ravimi kasutamise kohta, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

4. VÕIMALIKUD KÕRVALTOIMED

Nagu kõik ravimid, võib ka Sodium Chloride B.Braun 0,9% põhjustada kõrvaltoimeid, kuigi kõigil neid ei teki.

Võivad ilmned a järgmised kõrvaltoimed:

Kui te saate lahust suurtes kogustes, võib see põhjustada vere naatriumi ja kloriidide taseme suurenemist.

Kui ükskõik milline kõrvaltoimetest muutub tõsiseks või kui te märkate mõnda kõrvaltoimet, mida selles infolehes ei ole nimetatud, palun rääkige sellest oma arstile või apteekrile.

5. KUIDAS SODIUM CHLORIDE B.BRAUN 0,9% SÄILITADA

Hoidke Sodium Chloride B.Braun 0,9% laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Ärge kasutage Sodium Chloride B.Braun 0,9% pärast kõlblikkusaega, mis on märgitud pudelil või kotil või välispakendil.

Ärge kasutage ravimit, kui te märkate, et lahus on hägune või kui te märkate lahuses osakesi või kui mahuti lekib.

Pärast esmast avamist:

Mikrobioloogilisest vaatepunktist lähtudes, tuleb ravim koheselt ära kasutada. Kui ravimit ei kasutata koheselt, vastutab kasutusaegse aja ja kasutuseelsete säilitustingimuste eest kasutaja ning tavatingimustes ei toiks see olla pikem kui 24 tundi hoituna temperatuuril 2...8 °C.

6. LISAINFO

Mida Sodium Chloride B.Braun 0,9% sisaldab:

- Toimeaine on naatriumkloriid. Üks ml lahust sisaldab 9,0 mg naatriumkloriidi.
- Abiaine on süstevesi.

Kuidas Sodium Chloride B.Braun 0,9% välja näeb ja pakendi sisu

Sodium Chloride B.Braun 0,9% on selge, värvitu naatriumkloriidi vesilahus.

Ravim on saadaval:

50 ml, 100 ml, 250 ml, 500 ml ja 1000 ml polüetüleenpudelites, mis on pakendatud:
20 X 50 ml; 20 × 100 ml, 10 × 250 ml, 10 × 500 ml, 10 × 1000 ml

Müügiloa hoidja ja tootja:

B.Braun Melsungen AG
D-34209 Melsungen
Saksamaa

Postiaadress:

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Saksamaa

Tel.: +49/5661/71-0

Fax: +49/5661/71 4567

Tootjad

B.Braun Melsungen AG
D-34209 Melsungen
Saksamaa

või

B.Braun Medical S.A.
Carretera de Terrassa 121
08191 Rubi, Barcelona, Hispaania

Lisaküsimuste tekkimisel selle ravimi kohta pöörduge palun müügiloa hoidja kohaliku esindaja poole.

B.Braun Medical OÜ

Kadaka tee 70b

12618, Tallinn

Tel.:(0) 677 12 00

Infoleht kooskõlastatud märtsis 2011